PORADNIK SZYBKIEGO STARTU

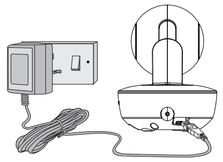
EU PL

Szczegółowy opis funkcji i wszystkie instrukcje są zawarte w Instrukcji obsługi (dostępnej do pobrania ze strony internetowej motorolanursery.com).

MODELE:
VM50G,
VM50G-2,
VM50G-3,
VM50G-4

1. Konfiguracja niani elektronicznej z kamerą wideo

A. Podłączanie zasilania do kamery.

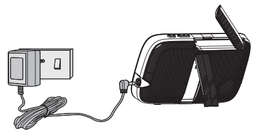


- Podłącz mniejszą wtyczkę zasilacza do, a drugą wtyczkę do
- odpowiedniego gniazda elektrycznego.
- Używaj wyłącznie dołączonego zasilacza (5 V DC, 1000 mA).
- Upewnij się, że wyłącznik znajduje się w położeniu włączenia „ON".

OSTRZEŻENIE:

Niebezpieczeństwo uduszenia: Dzieci mogą zaplątać się w przewody i UDUSIĆ SIĘ. Przewód musi znajdować się poza zasięgiem dzieci (w odległości powyżej 1 metra). Nie wolno używać przedłużaczy do zasilaczy sieciowych. Używaj tylko zasilacza sieciowego dostarczonego w zestawie.

B. Podłączanie zasilania monitora



- Podłącz wtyczkę DC zasilacza do monitora, a drugą wtyczkę do odpowiedniego gniazda elektrycznego.
- Używaj wyłącznie dołączonego zasilacza (5 V DC, 1000 mA).
- Do monitora włożony jest akumulator (akumulator litowo-jonowy o pojemności 2000mAh), który umożliwia przenoszenie go bez utraty połączenia i obrazu przesyłanego przez kamerę. Akumulator umożliwia działanie monitora przez czas do 5 godzin. Przed pierwszym użyciem zalecamy ładowanie go przez 16 godzin. Monitor należy również ładować, kiedy sygnalizuje on niski poziom naładowania akumulatora.
- Aby włączyć monitor, naciśnij i przytrzymaj włącznik zasilania ⏻.

UWAGA

Kiedy kamera i monitor są włączone i znajdują się w swoim zasięgu, na monitorze powinien wyświetlać się kolorowy obraz z kamery. Jeżeli w pokoju jest ciemno, obraz jest czarno-biały i zawiera ikonę 🌙 oznaczającą oświetlenie promieniowaniem podczerwonym emitowanym przez kamerę.

2. Podstawowe funkcje przycisków

Monitor		
⏻	**Przycisk włączania/ wyłączania**	Aby włączyć lub wyłączyć monitor, naciśnij i przytrzymaj przycisk.
▲▼	**Przyciski W GÓRĘ/W DÓŁ**	Naciśnięcie powoduje przechylanie kamery w górę lub w dół. Naciśnięcie powoduje zmianę ustawień w menu.
◀▶	**Przyciski W LEWO/W PRAWO**	Naciśnięcie powoduje obracanie kamery w lewo lub w prawo. Naciśnięcie umożliwia dostęp do poszczególnych opcji menu.
☰	**Przycisk MENU**	Naciśnięcie powoduje otwarcie opcji menu lub wyjście z menu.
OK	**Przycisk OK**	Naciśnięcie powoduje zatwierdzenie wyboru.
📺	**Przycisk obrazu WIDEO**	Naciśnięcie powoduje włączanie/wyłączanie ekranu LCD.
🎤	**Przycisk ROZMOWY**	Aby mówić do dziecka, naciśnij i przytrzymaj przycisk.
– ▭ +	**Przyciski regulacji głośności**	Naciśnięcie przycisków –/+ umożliwia regulację poziomu głośności w monitorze.
◎	**Przycisk RESET**	Naciśnięcie i przytrzymanie za pomocą cienkiego pręcika powoduje zresetowanie urządzenia.
Niania elektroniczna		
Przełącznik włączania/wyłączania		Przesunięcie przełącznika w lewo powoduje włączenie urządzenia. Przesunięcie przełącznika w prawo powoduje wyłączenie urządzenia.
Przycisk PAROWANIE		Naciśnij przycisk na spodzie kamery i przytrzymaj do momentu, aż monitor znajdzie.

3. Informacje ogólne

Jeśli produkt nie działa poprawnie, zapoznaj się z niniejszą Skróconą instrukcją uruchamiania lub Instrukcją użytkownika jednego z modeli wymienionych na stronie 1.
Dział Obsługi Klienta: **motorolanursery.com/support**

Ograniczona gwarancja na produkty i akcesoria („Gwarancja")

Dziękujemy za zakup produktu marki Motorola wyprodukowanego na licencji przez Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd. ("MZGW").

Co obejmuje gwarancja?

Z zastrzeżeniem podanych niżej wykluczeń firma MZGW gwarantuje, że ten produkt marki Motorola („Produkt") lub atestowane akcesorium („Akcesorium") sprzedawane do stosowania z tym produktem są wolne od wad materiałowych i wykonawczych w przypadku normalnego użytkowania w okresie podanym poniżej. Niniejsza gwarancja jest gwarancją wyłączną i nie podlega przeniesieniom.
NINIEJSZA GWARANCJA NADAJE KONSUMENTOWI OKREŚLONE PRAWA; KONSUMENTOWI MOGĄ PRZYSŁUGIWAĆ INNE PRAWA W ZALEŻNOŚCI OD STANU, OKRĘGU LUB KRAJU. W PRZYPADKU KONSUMENTÓW OBJĘTYCH PRZEPISAMI LUB ROZPORZĄDZENIAMI O OCHRONIE KONSUMENTÓW W KRAJU ZAKUPU LUB, JEŚLI JEST INNY, KRAJU ZAMIESZKANIA KORZYŚCI WYNIKAJĄCE Z NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI STANOWIĄ DODATEK DO WSZYSTKICH PRAW I POSTANOWIEŃ ZAWARTYCH W TEGO RODZAJU PRZEPISACH LUB ROZPORZĄDZENIACH O OCHRONIE KONSUMENTÓW. ABY UZYSKAĆ WIĘCEJ INFORMACJI NA TEMAT SWOICH PRAW, NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z PRZEPISAMI OBOWIĄZUJĄCYMI W DANYM KRAJU, OKRĘGU LUB STANIE.

GYORSINDÍTÁSI ÚTMUTATÓ

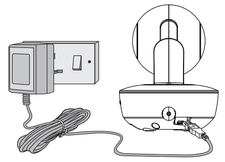
EU HU

Az összes funkció részleteit és az utasításokat a Felhasználói útmutatóban találja (letölthető formátumban elérhető a motorolanursery.com oldalon).

MODELLEK:
VM50G,
VM50G-2,
VM50G-3,
VM50G-4

1. A digitális videó babamonitor üzembehelyezése

A. A babaegység tápegységének csatlakoztatása.

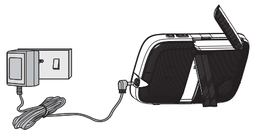


- Csatlakoztassa a tápegység kisméretű dugóját a babaegységhez a másik végét pedig a egy megfelelő konnektorba.
- Csak a csomagban található adaptert használja (5V DC/1000mA).
- Ellenőrizze, hogy a BE/KI kapcsoló „BE" állásban van.

FIGYELMEZTETÉS:

Fulladásveszély: A kisgyermekek MEGFULLADHATNAK a kábelektől. A vezetékek gyermekektől távol (több mint 1 méternyire) tartandók.
Soha ne használjon hosszabbító kábelt váltakozófeszültségű (AC) adapterekhez. Kizárólag a mellékelt váltakozófeszültségű (AC) adaptert használja.

B. A szülőegység tápegységének csatlakoztatása.



- Csatlakoztassa a DC dugót a babaegységhez a másik végét pedig a megfelelő konnektorba.
- Csak a csomagban található adaptert használja (5V DC/1000mA).
- A szülőegységben található újratölthető akkumulátornak (2000 mAh kapacitású lítium-ion akkumulátor) köszönhetően az egység anélkül mozgatható, hogy a kapcsolat és a kép megszűnne a babaegységgel. Az akkumulátornak köszönhetően a szülőegység akár 5 órán keresztül is üzemelhet. Az első használat előtt vagy ha a szülőegység azt jelzi, hogy alacsony az akkumulátor töltöttsége ajánljuk, hogy legalább 16 órán keresztül töltse.
- A bekapcsoláshoz nyomja meg és tartsa nyomva a szülőegység tetején található POWER gombot ⏻.

MEGJEGYZÉS

Amennyiben a baba- és a szülőegység is be van kapcsolva és hatótávolságon belül vannak, a szülőegységen megjelenik a babaegység színes képe, de ha sötét van a szobában a babaegység infravörös világítása miatt a kép fekete-fehéren jelenik meg a 🌙 ikonnal együtt.

2. A gombok alapvető műveletei

Szülőegység		
⏻	**BE / KI gomb**	Nyomja meg és tartsa lenyomva a szülői egység be/ kikapcsolásához.
▲▼	**FÖL/LE gomb**	Nyomja meg a kamera fölfelé vagy lefelé történő döntéséhez. Nyomja meg a menü beállításainak megváltoztatásához.
◀▶	**JOBB/BAL gomb**	Nyomja meg a kamera jobbra vagy balra történő fogatásához. Nyomja meg a menü opcióinak eléréséhez.
☰	**MENÜ gomb**	Nyomja meg a menü opcióinak megnyitásához vagy a menüből való kilépéshez.
OK	**OK gomb**	Nyomja meg a kiválasztás megerősítéséhez.
📺	**VIDEO gomb**	Nyomja meg az LCD képernyő be/kikapcsolásához.
🎤	**BESZÉD gomb**	Nyomja meg és tartsa lenyomva, ha beszélni szeretne a gyermekével.
– ▭ +	**Hangerő gomb**	Nyomja meg a -/+ gombot a szülő egység hangerejének kiválasztásához.
◎	**RESET gomb**	Nyomja meg és tartsa nyomva az apró tűt, hogy visszaállítsa az egységet.
Babaegység		
BE / KI kapcsoló		Az egység bekapcsolásához csúsztassa balra a bekapcsolás gombot. Az egység kikapcsolásához csúsztassa jobbra a bekapcsolás gombot.
Párosítás gomb		Nyomja meg és tartsa lenyomva a a babaegység alatt.

3. Általános információk

Ha a termék nem működik megfelelően, olvassa el ezt a Rövid használati útmutatót vagy az 1. oldalon felsorolt típusok valamelyikéhez tartozó Felhasználói útmutatót.
Ügyfélszolgálat elérhetősége: **motorolanursery.com/support**

Fogyasztói termékek és kiegészítők korlátozott jótállása („Jótállás")

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Motorola védjeggyel ellátott, a Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd. ("MZGW") által szabadalmi engedély alapján gyártott terméket.

Mire vonatkozik ez a jótállás?

Az alábbi kizárásokat figyelembe véve, a MZGW garantálja, hogy ez a Motorola védjeggyel ellátott termék, ("Termék") vagy a termékkel együtt eladott tanúsított kiegészítő ("Kiegészítő"), rendes fogyasztói használat esetén az alább ismertetett időszak érvényessége alatt az anyag- és szerelési hibáktól mentes. Ez a Jótállás kizárólag az Ön rendelkezésére álló jótállás, át nem ruházható. EZ A GARANCIA KÜLÖNLEGES JOGOKKAL RUHÁZZA ÖNT FEL, ILLETVE LEHETNEK MÁS, ÁLLAMONKÉNT, TARTOMÁNYONKÉNT VAGY ORSZÁGONKÉNT ELTÉRŐ JOGAI. AZ ABBAN AZ ORSZÁGBAN, AHOL A VÁSÁRLÁS TÖRTÉNT, VAGY HA ELTÉR, A LAKÓHELY SZERINTI ORSZÁGBAN FOGYASZTÓVÉDELMI TÖRVÉNYEK VAGY SZABÁLYOZÁSOK ÁLTAL VÉDETT FOGYASZTÓK ESETÉBEN A JELEN KORLÁTOZOTT GARANCIÁBAN TÁRGYALT ELŐNYÖK EZEN FOGYASZTÓVÉDELMI TÖRVÉNYEKBEN É S SZABÁLYOZÁSOKBAN MEGFOGALMAZOTT JOGOKON ÉS JOGORVOSLATOKON KÍVÜL ÉRTENDŐK. JOGAINAK TELJES MEGÉRTÉSE ÉRDEKÉBEN OLVASSA EL ORSZÁGÁNAK, TARTOMÁNYÁNAK VAGY ÁLLAMÁNAK JOGSZABÁLYAIT.

PŘÍRUČKA PRO RYCHLÉ POUŽITÍ

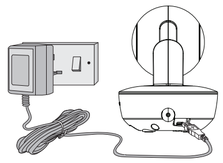
EU CZ

Vysvětlení všech funkcí a pokyny naleznete v Uživatelské příručce. (K dispozici ke stažení na motorolanursery.com).

MODELY:
VM50G,
VM50G-2,
VM50G-3,
VM50G-4

1. Nastavení vašeho dětského digitálního video monitoru

A. Připojení napájení k dětské jednotce.

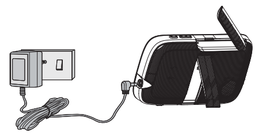


- Připojte malý konektor napájecího adaptéru k dětské jednotce a druhý konec do vhodné síťové zásuvky.
- Používejte pouze přiložený adaptér (5VDC/ 1000mA).
- Ujistěte se, že ZAP/VYP vypínač je v pozici „ZAPNOUT" .

VAROVÁNÍ:

Nebezpečí uškrcení: Dochází k případům UŠKRCENÍ dítěte v kabelu. Uchovávejte tento kabel mimo dosah dětí (více než 1 m).
Nikdy nepoužívejte k AC adaptéru prodlužovací kabely. Používejte pouze dodané AC adaptéry.

A. Připojení napájení k rodičovské jednotce.



- P řipojte DC konektor napájecího adaptéru k rodičovské jednotce a druhý konec do vhodné síťové zásuvky.
- Používejte pouze přiložený adaptér (5V DC/1000mA).
- Dobíjecí baterie (lithium-iontová baterie 2000 mAh) uvnitř rodičovské jednotky vám umožní pohybovat s jednotkou bez ztráty spojení a obrazu z dětské jednotky. Baterie vydrží až 5 hodin provozu rodičovské jednotky. Doporučujeme rodičovskou jednotku nabíjet před prvním použitím minimálně 16 hodin a nebo pokud jednotka indikuje, že je baterie vybitá.
- Stiskněte a přidržte ZAP/VYP tlačítko ⏻ na horní straně rodičovské jednotky pro její zapnutí.

UPOZORNĚNÍ

Pokud je jednotka pro dítě i rodičovské jednotky zapnuty a v dosahu, měla by rodičovská jednotka ukazovat barevný obraz z kamery na jednotce pro dítě. Pokud je však v místnosti tma, bude vzhledem k infračervenému osvětlení, jehož zdrojem je jednotka pro dítě, obraz černobílý a objeví se ikona 🌙 .

2. Základní funkce tlačítek

Rodičovská jednotka		
⏻	**Tlačítko ZAP/VYP**	Stisknutím a podržením tlačítka ZAPNETE/VYPNETE rodičovskou jednotku.
▲▼	**Tlačítko NAHORU/ DOLŮ**	Stisknutím tlačítka nakloníte kameru nahoru nebo dolů. Stiskněte tlačítko pro úpravu nastavení v menu.
◀▶	**Tlačítko DOLEVA/ DOPRAVA**	Stisknutím tlačítka posunete kameru doleva nebo doprava. Stisknutím otevřete další možnosti menu.
☰	**Tlačítko MENU**	Stisknutím tlačítka otevřete možnosti menu nebo menu opustíte.
OK	**Tlačítko OK**	Stisknutím potvrdíte výběr.
📺	**Tlačítko VIDEO**	Stisknutím zapnete či vypnete LCD obrazovku.
🎤	**Tlačítko MLUVIT**	Stisknutím a podržením tlačítka můžete na dítě mluvit.
– ▭ +	**Tlačítka hlasitosti**	Stisknutím -/+ vyberete úroveň hlasitosti na rodičovské jednotce.
◎	**Tlačítko RESET**	Stiskněte a podržte malou jehlou k resetování jednotky.
Dětská jednotka		
Vypínač ZAP/VYP		Posunutím vypínače doleva jednotku zapnete. Posunutím vypínače doprava jednotku vypnete.
Tlačítko PÁROVÁNÍ		Stiskněte a podržte tlačítko na spodní straně dětské jednotky.

3. Obecné informace

Pokud produkt nefunguje správně, přečtěte si tento návod k rychlému spuštění nebo uživatelskou příručku k některému z modelů uvedených na straně 1.
Kontaktujte náš zákaznický servis: **motorolanursery.com/support**

Omezená záruka na spotřebitelské produkty a příslušenství („Záruka")

Děkujeme, že jste si zakoupili tento výrobek se značkou Motorola vyrobený na základě licence společnosti Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd. ("MZGW").

Na co se tato záruka vztahuje?

Kromě výjimek uvedených níže společnost MZGW zaručuje, že tento výrobek značky Motorola („výrobek") nebo certifikované příslušenství („příslušenství"), prodávané k použití s tímto výrobkem, je vyrobeno bez vad materiálu a zpracování při normálním používání po níže uvedenu dobu. Tato záruka je vaše výlučná záruka a není přenositelná.
TATO ZÁRUKA VÁM POSKYTUJE KONKRÉTNÍ PRÁVA A MŮŽETE MÍT I DALŠÍ PRÁVA, KTERÁ SE LIŠÍ PODLE STÁTU, PROVINCIE NEBO ZEMĚ. U SPOTŘEBITELŮ, NA KTERÉ SE VZTAHUJÍ ZÁKONY NEBO PŘEDPISY O OCHRANĚ SPOTŘEBITELŮ VE SVÉ ZEMI NÁKUPU NEBO PŘÍPADNĚ V ZEMI POBYTU, POKUD SE LIŠÍ, JSOU PŘÍNOSY UDĚLOVANÉ TOUTO OMEZENOU ZÁRUKOU DODATKEM KE VŠEM PRÁVŮM A OCHRANÁM, KTERÁ JIM PLYNOU Z TĚCHTO ZÁKONŮ A PŘEDPISŮ PRO OCHRANU SPOTŘEBITELŮ. PRO PLNÉ ZNĚNÍ SVÝCH PRÁV BYSTE SE MĚLI SEZNÁMIT SE ZÁKONY SVÉ ZEMĚ, PROVINCIE NEBO STÁTU.

PRÍRUČKA RÝCHLEHO SPUSTENIA

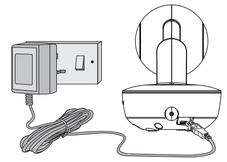
EU SK

Kompletné vysvetlenie všetkých funkcií a úplné znenie pokynov nájdete v používateľskej príručke (k dispozícii na prevzatie na stránke motorolanursery.com).

MODELY:
VM50G,
VM50G-2,
VM50G-3,
VM50G-4

1. Nastavenie detského digitálneho videomonitora

A. Pripojenie napájacieho zdroja k detskej jednotke.

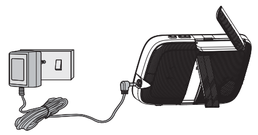


- Malú zástrčku napájacieho adaptéra pripojte k detskej jednotke a druhý koniec zapojte do vhodnej elektrickej zásuvky.
- Používajte výlučne priložený adaptér (5V DC/1000mA).
- Uistite sa, že vypínač je v polohe „ON" (ZAP.).

VAROVANIE:

Nebezpečenstvo zaškrtenia: Deti sa ZAŠKRTILI na kábloch. Tento kábel uchovajte z dosahu detí (vo vzdialenosti väčšej ako 1 meter).
Pri sieťových adaptéroch nikdy nepoužívajte predlžovacie káble. Použite len dodané sieťové adaptéry.

B. Pripojenie napájacieho zdroja k rodičovskej jednotke.



- Zástrčku DC napájacieho adaptéra pripojte k rodičovskej jednotke a druhý koniec zapojte do vhodnej elektrickej zásuvky.
- Používajte výlučne priložený adaptér (5V DC/1000mA).
- Nabíjateľná batéria (Lítium-iónová batéria 2000 mAh) v rodičovskej jednotke umožňuje jej presun bez straty prepojenia a obrazu z detskej jednotky. Batéria umožňuje prevádzkovať rodičovskú jednotku po dobu maximálne 5 hodín. Pred prvým použitím rodičovskej jednotky alebo v prípade, že rodičovská jednotka naznačuje takmer vybitú batériu, ju odporúčame nabíjať minimálne 16 hodín.
- Rodičovskú jednotku zapnete stlačením a podržaním tlačidla NAPÁJANIA ⏻ na hornej strane rodičovskej jednotky.

POZNÁMKA

Keď sú detská a rodičovská jednotka zapnuté a v dosahu, rodičovská jednotka by mala zobraziť farebný obraz z kamery detskej jednotky. Ak je miestnosť tmavá, z dôvodu infračerveného osvetlenia detskej jednotky bude obraz čiernobiely a zobrazí sa ikona 🌙 .

2. Základná obsluha tlačidiel

Rodičovská jednotka		
⏻	**Vypínač**	Stlačením a podržaním rodičovskú jednotku VYPNETE/ ZAPNETE.
▲▼	**Tlačidlá NAHOR/ NADOL**	Stlačením vyvoláte náklon kamery nahor alebo nadol. Stlačením meníte nastavenia v ponuke.
◀▶	**Tlačidlá VĽAVO/ VPRAVO**	Stlačením posúvate kameru doľava alebo doprava. Stlačením prejdete na dostupné možnosti ponuky.
☰	**Tlačidlo ponuky**	Stlačením otvoríte možnosti ponuky alebo zavriete ponuku.
OK	**Tlačidlo OK**	Stlačením potvrdíte výber.
📺	**Tlačidlo VIDEO**	Stlačením ZAPNETE/VYPNETE LCD obrazovku.
🎤	**Tlačidlo TALK (Konverzácia)**	Ak sa chcete prihovoriť dieťaťu, stlačte a podržte.
– ▭ +	**Tlačidlá ovládania hlasitosti**	Stlačením -/+ vyberiete úroveň hlasitosti rodičovskej jednotky.
◎	**Tlačidlo RESET (Vynulovanie)**	Stlačením a podržaním pomocou malej ihly vynulujete jednotku.
Detská jednotka		
Vypínač		Posunutím spínača napájania doľava zapnete jednotku. Posunutím spínača napájania doprava vypnete jednotku.
Tlačidlo PAIR (SPÁROVAŤ)		Stlačte tlačidlo pod detskou jednotkou a podržte ho dovtedy

3. Všeobecné informácie

Ak výrobok nefunguje správne, prečítajte si túto príručku so stručným návodom alebo používateľskú príručku k niektorému z modelov uvedených na strane 1.
Kontaktujte službу zákazníkom: **motorolanursery.com/support**

Obmedzená záruka na spotrebiteľské produkty a príslušenstvo („Záruka")

Ďakujeme vám za zakúpenie produktu značky Motorola vyrobeného na základe licencie od spoločnosti Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd. ("MZGW")

Na čo sa vzťahuje táto Záruka?

S ohľadom na nižšie uvedené výnimky spoločnosť MZGW garantuje, že tento produkt značky Motorola („Produkt") alebo certifikované príslušenstvo („Príslušenstvo") predávané na použitie v kombinácii s týmto produktom, nebude obsahovať žiadne nedostatky, pokiaľ ide o materiály a dielenské vyhotovenie, pri bežnom spotrebiteľskom používaní počas nižšie vytýčenej lehoty. Táto Záruka je vašou výhradnou zárukou a nie je prevoditeľná na iné osoby.
TÁTO ZÁRUKA VÁM POSKYTUJE ŠPECIFICKÉ ZÁKONNÉ PRÁVA. MOŽETE MAŤ AJ INÉ PRÁVA, KTORÉ SA ODLIŠUJÚ V ZÁVISLOSTI OD ŠTÁTU, PROVINCIE ALEBO KRAJINY. PRI ZÁKAZNÍKOCH, NA KTORÝCH SA VZŤAHUJÚ ZÁKONY NA OCHRANU SPOTREBITEĽOV ALEBO NARIADENIA V ICH KRAJINE ZAKÚPENIA, PRÍPADNE, AK SA ODLIŠUJÚ, V KRAJINE ICH TRVALÉHO BYDLISKA, PREDSTAVUJÚ VÝHODY UVEDENÉ V TEJTO OBMEDZENEJ ZÁRUKE LEN DOPLNENIE VŠETKÝCH PRÁV A OPRAVNÝCH PROSTRIEDKOV, KTORÉ TAKÉTO ZÁKONY NA OCHRANU SPOTREBITEĽA A NARIADENIA SPROSTREDKÚVAJÚ. ZA ÚČELOM KOMPLETNÉHO POCHOPENIA SVOJICH PRÁV BY STE MALI KONZULTOVAŤ ZÁKONY PLATNÉ VO VAŠEJ KRAJINE, PROVINCII ALEBO V ŠTÁTE.

Na koho sa vzťahuje krytie?

Táto Záruka sa vzťahuje len na prvého spotrebiteľa, ktorý produkt zakúpil, a nie je prevoditeľná.

Kogo dotyczy gwarancja?

Gwarancja dotyczy tylko pierwszego nabywcy i nie podlega przeniesieniom.

Zobowiązania firmy MZGW?

Firma MZGW lub jej autoryzowany dystrybutor nieodpłatnie naprawi lub wymieni Produkty i Akcesoria nie spełniające parametrów określonych w Gwarancji wedle własnego uznania oraz w rozsądnym terminie. Firma może użyć funkcjonalnie równoważnych zregenerowanych/naprawionych/używanych lub nowych Produktów, Akcesoriów lub części.

Pozostałe ograniczenia?

WSZYSTKIE DOMNIEMANE GWARANCJE, W TYM MIĘDZY INNYMI DOMNIEMANA GWARANCJA POKUPNOŚCI I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU OBOWIĄZUJĄ WYŁĄCZNIE W OKRESIE OBOWIĄZYWANIA NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI. NAPRAWY LUB WYMIANY OFEROWANE W RAMACH TEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI SĄ JEDYNĄ FORMĄ REKOMPENSATY DLA KLIENTA I ZASTĘPUJĄ WSZYSTKIE INNE GWARANCJE WYRAŻONE WPROST LUB DOMNIEMANE. FIRMY MOTOROLA I MZGW NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI UMOWNEJ ANI DELIKTOWEJ (TAKŻE ZA PRZYPADKI ZANIEDBANIA) ZA SZKODY, KTÓRYCH WARTOŚĆ PRZEKRACZA CENĘ ZAKUPU PRODUKTU LUB AKCESORIUM ORAZ ZA WSZELKIE SZKODY POŚREDNIE, PRZYPADKOWE, SZCZEGÓLNE LUB WYNIKOWE, UTRATĘ PRZYCHODU LUB ZYSKU, UTRATĘ MOŻLIWOŚCI PROWADZENIA DZIAŁALNOŚCI LUB INFORMACJI ANI ZA INNE SZKODY FINANSOWE SPOWODOWANE UŻYWANIEM PRODUKTÓW I AKCESORIÓW LUB BRAKIEM MOŻLIWOŚCI ICH UŻYWANIA W CAŁYM ZAKRESIE, W JAKIM ZGODNIE Z PRAWEM MOŻNA ZRZEC SIĘ TAKIEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI.
W niektórych jurysdykcjach niemożliwe jest ograniczenie lub wykluczenie odpowiedzialności za szkody przypadkowe lub wynikowe ani ograniczenie okresu obowiązywania gwarancji dorozumianej, zatem powyższe ograniczenia i wykluczenia mogą nie dotyczyć Państwa. Niniejsza gwarancja udziela użytkownikowi konkretnych praw, jednak może on posiadać także inne prawa, zależnie od lokalizacji.

Kire vonatkozik?

A Jótállás csak az első fogyasztóra vonatkozik, át nem ruházható.

Mit tesz majd a MZGW?

A MZGW vagy a MZGW felhatalmazott forgalmazója, amennyiben lehetősége van rá, kereskedelmileg elfogadható időn belül térítés mentes megjavítja vagy kicseréli azon Termékeket vagy Kiegészítőket, melyek nem felelnek meg jelen Jótállásnak. Ehhez a MZGW használhat felújított/ megjavított/használt és új Termékeket, Kiegészítőket vagy részeket.

Milyen egyéb korlátozások érvényesek?

BÁRMELY KÖZVETLEN VAGY KÖZVETETT JÓTÁLLÁS KORLÁTOZÁS NÉLKÜL IDEÉRTVE AZ ELADHATÓSÁGOT, AZ ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGOT, JELEN KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS IDEJÉRE SZÓL, EGYÉBKÉNT A JELEN GARANCIA KERETÉBEN ELVÉGZETT JAVÍTÁSOK VAGY CSERÉK JELENTIK A FOGYASZTÓ EGYEDÜLI JOGORVOSLATÁT, TOVÁBBÁ JELEN JÓTÁLLÁS KIZÁRÓLAGOSNAK TEKINTENDŐ, MELY HELYETTESÍT BÁRMELY KIFEJEZETT, ILLETVE HALLGATÓLAGOS GARANCIÁT. A MOTOROLA VAGY A MZGW A JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT LEGTELJESEBB MÉRTÉKBEN ELUTASÍT MINDEN FELELŐSSÉGET, BÁRMELY AKÁR SZERZŐDÉSBEN FOGLALT VAGY MÁSBÓL (TÖBBEK KÖZÖTT HANYAGSÁGBÓL) FAKADÓ VÉLETLENSZERŰ, KÖZVETETT, KÖVETKEZETES VAGY KÜLÖNLEGES JELLEGŰ KÁRÉRT, BELEÉRTVE A BEVÉTEL- VAGY PROFITKIESÉST, ÜZLET ELVESZTÉSÉT, ADATVESZTÉST VAGY EGYÉB PÉNZÜGYI VESZTESÉGET, MELY A TERMÉK VAGY KIEGÉSZÍTŐ HASZNÁLATÁVAL VAGY AZ ARRA VALÓ KÉPTELENSÉGGEL KAPCSOLATBAN, VAGY ABBÓL FAKADÓAN MERÜLT FEL.
Egyes törvényi környezetek nem engedélyezik az esetleges vagy következményes károk kizárását, illetve a hallgatólagos jótállás hosszának korlátozását, ezért lehet, hogy a fenti kizárások nem érvényesek Önre. Jelen jótállás meghatározott jogokat biztosít Önnek, ezenkívül a különböző törvénykezésektől függően egyéb jogokkal is felruházhatja Önt.

Na koho se vztahuje?

Tato záruka se vztahuje pouze na prvního spotřebitele a je nepřenosná.

Co společnost MZGW udělá?

Společnost MZGW nebo její autorizovaný distributor, na základě vlastního uvážení a v obchodně přiměřené době, bezplatně opraví nebo vymění jakýkoli výrobek nebo příslušenství, které nesplňuje podmínky této záruky. Můžeme použít funkčně srovnatelné repasované/renovované/bazarové nebo nové výrobky, příslušenství či díly.

Jaká další omezení existují?

JAKÉKOLI DOMNĚLÉ ZÁRUKY, ZEJMÉNA DOMĚLÉ ZÁRUKY PRODEJNOSTI A VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL, SE OMEZUJÍ NA TRVÁNÍ TÉTO OMEZENÉ ZÁRUKY, JINAK JE VÝHRADNÍ NÁHRADOU ZÁKAZNÍKOVI OPRAVA NEBO VÝMĚNA POSKYTOVANÉ PODLE TÉTO VÝSLOVNĚ OMEZENÉ ZÁRUKY A POSKYTUJE SE VÝMĚNOU ZA VŠECHNY OSTATNÍ ZÁRUKY, VÝSLOVNĚ NEBO DOMNĚLÉ. SPOLEČNOST MOTOROLA ANI SPOLEČNOST MZGW NEPONESOU V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVĚDNOST, SMLUVNÍ ANI OBČANSKOPRÁVNÍ (VČETNĚ NEDBALOSTI), ZA ŠKODY PŘESAHUJÍCÍ KUPNÍ CENU VÝROBKU NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍ, ANI ZA ŽÁDNOU NEPŘÍMOU, NÁHODNOU, ZVLÁŠTNÍ NEBO NÁSLEDNOU ŠKODU JAKÉHOKOLI DRUHU, ANI ZA ZTRÁTU VÝNOSŮ NEBO ZISKŮ, ZTRÁTU OBCHODŮ, INFORMACÍ NEBO JINOU FINANČNÍ ZTRÁTU VZNIKLOU Z MOŽNOSTI NEBO NEMOŽNOSTI POUŽÍVAT VÝROBKY NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO V SOUVISLOSTI S NIMI, A TO V PLNÉM ROZSAHU, V JAKÉM MŮŽE BÝT NÁHRADA ŠKODY ODMÍTNUTA PODLE ZÁKONA.
Některé jurisdikce nepovolují omezení nebo vyloučení náhodných nebo následných škod ani omezení délky nepřímé záruky, takže výše uvedená omezení nebo výjimky se na vás nemusí vztahovat. Tato záruka vám poskytuje určité zákonné práva. Můžete však mít také jiná práva, která se v jednotlivých jurisdikcích liší.

Ako bude postupovať spoločnosť MZGW?

Spoločnosť MZGW alebo jej oprávnený distribútor podľa vlastného uváženia a v komerčne primeranom čase bezplatne opraví alebo vymení Produkty alebo Príslušenstvo, ktoré nie sú v súlade s touto Zárukou. Máme právo použiť funkčne ekvivalentné obnovené/repasované/vopred vlastnené nové Produkty, Príslušenstvo alebo diely.

Existujú ďalšie obmedzenia?

AKÉKOĽVEK ODVODENÉ ZÁRUKY VRÁTANE (OKREM INÉHO) ODVODENÝCH ZÁRUK NA PREDAJNOSŤ A VHODNOSŤ NA KONKRÉTNY ÚČEL, BUDÚ OBMEDZENÉ NA OBDOBIE PLATNOSTI TEJTO OBMEDZENEJ ZÁRUKY, PRIČOM OPRAVA ALEBO VÝMENA ZABEZPEČENÁ PODĽA TEJTO VÝSLOVNEJ OBMEDZENEJ ZÁRUKY JE VÝHRADNÝM NÁPRAVNÝM PROSTRIEDKOM SPOTREBITEĽA A ZASTUPUJE VŠETKY OSTATNÉ ZÁRUKY, AKÉKOĽVEK ODVODENÉ ZÁRUKY VRÁTANE (OKREM INÉHO) ODVODENÝCH ZÁRUK NA PREDAJNOSŤ A VHODNOSŤ NA KONKRÉTNY ÚČEL, BUDÚ OBMEDZENÉ NA OBDOBIE PLATNOSTI TEJTO OBMEDZENEJ ZÁRUKY, PRIČOM OPRAVA ALEBO VÝMENA ZABEZPEČENÁ PODĽA TEJTO VÝSLOVNEJ OBMEDZENEJ ZÁRUKY JE VÝHRADNÝM NÁPRAVNÝM PROSTRIEDKOM SPOTREBITEĽA A ZASTUPUJE VŠETKY OSTATNÉ ZÁRUKY, VÝSLOVNE ČI ODVODENÉ. SPOLOČNOSŤ MOTOROLA ANI MZGW NEBUDE ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ NIESŤ ZODPOVEDNOSŤ, ČI UŽ PODĽA ZMLUVY ALEBO V PRÍPADE ÚMYSELNÉHO PORUŠENIA (VRÁTANE NEDBANLIVOSTI), ZA ŠKODY PRESAHUJÚCE NÁKUPNÚ CENU PRODUKTU ALEBO PRÍSLUŠENSTVA, ALEBO AKÉKOĽVEK NEPRIAME, NÁSLEDKOVÉ, ŠPECIÁLNE ČI NÁHODNÉ ŠKODY AKÉHOKOĽVEK DRUHU, PRÍPADNE STRATU VÝNOSOV ČI UŠLÝ ZISK, STRATU OBCHODNÝCH PRÍLEŽITOSTÍ, STRATU INFORMÁCIÍ ALEBO INÚ FINANČNÚ STRATU VYVSTÁVAJÚCU Z/V SPOJITOSTI SO SCHOPNOSŤOU ČI NESCHOPNOSŤOU POUŽÍVAŤ PRODUKTY ALEBO PRÍSLUŠENSTVO V PLNOM ROZSAHU, V AKOM JE MOŽNÉ SA TOHTO ODŠKODNÉHO ZRIECŤ PODĽA LITERY ZÁKONA.
Niektoré krajiny neuznávajú vylučenie alebo obmedzenie náhodných alebo následných škôd, alebo obmedzenie dĺžky odvodenej záruky, preto sa na vás uvedené obmedzenia alebo výnimky nemusia vzťahovať. Táto Záruka vám poskytuje určité zákonné práva, pričom taktiež môžete mať iné práva, ktoré sa líšia v závislosti od konkrétnej jurisdikcie.

Produkty objęte gwarancją	Czas trwania ochrony gwarancyjnej
Produkty powszechnego użytku	**Dwa (2) lata** od daty zakupu produktu przez pierwszego użytkownika.
Akcesoria do produktów powszechnego użytku	**Dziewięćdziesiąt (90) dni** od daty zakupu akcesoriów przez pierwszego użytkownika.
Produkty powszechnego użytku i akcesoria, które podlegają naprawie lub wymianie	**Czas pozostały do upływu oryginalnej gwarancji lub dziewięćdziesiąt (90) dni** od daty zwrotu produktu klientowi, zależnie który okres jest dłuższy.

Wykluczenia

Standardowe zużycie. Ochroną gwarancyjną nie są objęte: okresowa konserwacja, naprawa i wymiana części związane z normalnym zużyciem produktu.
Baterie. Gwarancja obejmuje wyłącznie te baterie, których pojemność po pełnym naładowaniu jest niższa niż 80% pojemności nominalnej, oraz baterie, które przeciekają.
Nieprawidłowe użycie. Uszkodzenia i usterki wynikające z: (a) niewłaściwej obsługi, przechowywania, użycia, wypadku lub zaniedbania, jak uszkodzenia fizyczne (pęknięcia, zarysowania) powierzchni produktu wynikające z jego niewłaściwego użytkowania (b) styczności z cieczami, wodą, deszczem, nadmierną wilgotnością lub oparami, piaskiem, brudem itp., nadmiernym ciepłem lub żywnością (c) stosowania produktów i akcesoriów do użytku komercyjnego lub używanie ich w niewłaściwych warunkach albo użytkowania niezgodnie z instrukcją oraz (d) innych działań niespowodowanych przez firmy MOTOROLA ani MZGW nie są objęte gwarancją.
Stosowanie produktów i akcesoriów nieopatrzonych marką Motorola. Uszkodzenia i usterki wynikające ze stosowania produktów i akcesoriów innych niż opatrzone marką Motorola lub atestowane, a także stosowania innych urządzeń peryferyjnych nie są objęte ochroną gwarancyjną.

Érintett termékek	A Jótállás időtartama
Fogyasztói termékek	Az első fogyasztó által történt eredeti vásárlás dátumától számított **két (2) év.**
Fogyasztói kiegészítők	Az első fogyasztó által történt eredeti vásárlás dátumától számított **kilencven (90) nap.**
Javított vagy cserélt fogyasztói termékek és kiegészítők	A fogyasztónak történő visszaszolgáltatástól számítva az alábbi opciók közül a hosszabb:**az eredeti jótállásból fennmaradó idő vagy kilencven (90) nap.**

Kizárások

Normál elhasználódás és kopás. A normál elhasználódás és kopás okozta rendszeres karbantartásra és alkatrészek javítására és cseréjére nem vonatkozik a Jótállás.
Akkumulátorok. A Jótállás csak olyan akkumulátorokra vonatkozik, melyeknek teljes töltése teljes feltöltés esetén nem haladja meg a 80%-ot, illetve amelyek szivárognak.
Helytelen & nem rendeltetésszerű használat. Az alábbi okokból fakadó hibákra és sérülésekre nem vonatkozik a jótállás: (a) helytelen tárolás, helytelen használat vagy rongálás, baleset vagy hanyagság, pl. fizikai sérülés (repedések, karcolások stb.) a termék felületén, amely a helytelen használatból ered, (b) vízzel, rendkívül magas páratartalommal, homokkal, piszokkal vagy hasonlókkal való érintkezés, rendkívül magas hőmérséklet, vagy élelmiszer (c) a Termékek vagy Kiegészítőinek kereskedelmi célra történő használata, vagy a Termék vagy Kiegészítőinek kitétele rendellenes használatnak vagy körülményeknek, vagy (d) egyéb, nem a MOTOROLA vagy MZGW hibájából bekövetkező cselekmény.
A Motorola védjeggyel el nem látott Termékek vagy Kiegészítők használata. A Jótállás nem vonatkozik a Motorola védjeggyel el nem ellátott vagy nem hitelesített Termékek, Kiegészítők vagy egyéb perifériák használata miatt előforduló hibákra vagy károkra.

Výrobky, na které se záruka vztahuje	Délka platnosti záruky
Spotřební výrobky	**Dva (2) roky** od data původního zakoupení výrobku prvním spotřebitelem výrobku.
Spotřební příslušenství	**Devadesát (90) dní** od data původního zakoupení příslušenství prvním spotřebitelem výrobku.
Spotřební produkty a příslušenství po opravě nebo výměně	**Zbývající doba trvání původní záruky nebo devadesát (90) dní** od data vrácení spotřebiteli podle toho, která doba je delší.

Výjimky

Běžné opotřebení. Pravidelná údržba, oprava a výměna dílů z důvodu běžného opotřebení je ze záruky vyloučena.
Baterie. Tato záruka se vztahuje pouze na baterie, jejichž kapacita při plném nabití klesla pod 80 % jejich jmenovité kapacity, a baterie, které vytékají.
Nesprávné používání. Vady nebo škody způsobené: (a) nesprávným provozem, skladováním, nesprávným používáním, v důsledku nehody nebo nedbalosti, jako například fyzické poškození (praskliny, škrábance atd.) povrchu výrobku v důsledku nesprávného používání; (b) vystavením kapalinám, vodě, dešti, nadměrné vlhkosti nebo odpařování, písku, nečistotám, nadměrně vysokým teplotám či potravinám; (c) používáním výrobků nebo příslušenství pro komerční účely nebo vystavení výrobků či příslušenství abnormálnímu používání či podmínkám nebo (d) jinými vlivy, které nemůže společnost MOTOROLA ani MZGW ovládat, jsou ze záruky vyloučeny.
Používání výrobků a příslušenství jiných značek než Motorola. Vady nebo škody, způsobené používáním výrobků nebo příslušenství či jiných periferních zařízení jiných značek než Motorola nebo certifikovaných jinými společnostmi, jsou ze záruky vyloučeny.

Kryté produkty	Lehota krytia
Spotrebiteľské produkty	**Dva (2) roky** odo dňa pôvodného zakúpenia produktov prvým spotrebiteľom (kupujúcim) produktu.
Spotrebiteľské príslušenstvo	**Deväťdesiat (90) dní** odo dňa pôvodného zakúpenia príslušenstva prvým spotrebiteľom (kupujúcim) produktu.
Spotrebiteľské produkty a príslušenstvo, ktoré boli opravené alebo vymenené	**Zostávajúce obdobie pôvodnej záruky alebo deväťdesiat (90) dní** odo dňa vrátenia spotrebiteľovi, podľa toho, ktoré z období je dlhšie.

Výnimky

Bežné opotrebovanie pri používaní. Pravidelná údržba, oprava a výmena dielov z dôvodu bežného opotrebenia nie je krytá zárukou.
Batérie. Záruka sa vzťahuje len na batérie, ktorých kapacita pri úplnom nabití klesne pod 80 % ich menovitej kapacity, a batérie, ktoré tečú.
Nenáležité a hrubé používanie. Nedostatky alebo poškodenia, ktoré sú dôsledkom nasledujúcich javov: (a) nesprávna prevádzka, skladovanie alebo nenáležité či hrubé používanie, nehoda či opomenutie, ako napr. fyzické poškodenie (praskliny, škrabance atď.) na povrchu produktu vyplývajúce z nenáležitého používania; (b) kontakt s tekutinami, vodou, dažďom, extrémnou vlhkosťou alebo agresívnym potom, pieskom, hlinou a podobnými látkami, extrémnym teplom alebo potravinami; (c) používanie produktov alebo príslušenstva na komerčné účely a vystavovanie produktu alebo príslušenstva abnormálneho používaniu alebo podmienkam; prípadne (d) iné konanie, ktoré nie je chybou spoločnosti MOTOROLA ani MZGW, sú vyňaté zo záručného krytia.
Používanie produktov a príslušenstva iné značky ako Motorola. Nedostatky alebo poškodenia vyplývajúce z používania produktov alebo príslušenstva či periférnych zariadení inej značky ako Motorola, alebo bez certifikácie od spoločnosti Motorola, nie sú kryté zárukou.

Nieuprawnione serwisowanie i modyfikacje. Usterki lub uszkodzenia wynikające z czynności serwisowych, testów, regulacji, instalacji, konserwacji, zmian lub modyfikacji prowadzonych przez podmioty inne niż MOTOROLA, MZGW lub ich autoryzowane centra serwisowe są wyłączone z zakresu gwarancji.
Produkty modyfikowane. Produkty i akcesoria, których (a) numery seryjne i oznaczenia dat zostały usunięte, zmienione lub uszkodzone; (b) plomby zostały uszkodzone lub noszą ślady manipulacji; (c) numery seryjne nie pasują do siebie lub (d) obudowy albo części nie są marki Motorola lub są niezgodne, są wyłączone z ochrony gwarancyjnej.
Usługi komunikacyjne. Uszkodzenia, usterki lub awarie produktów i akcesoriów spowodowane działaniem usług komunikacyjnych, z których korzysta użytkownik, nie są objęte ochroną gwarancyjną.

Gdzie szukać informacji na temat ochrony gwarancyjnej i innych?

Więcej informacji dostępnych jest na stronie: **motorolanursery.com/support**
Uzyskają Państwo informację, w jaki sposób przesłać produkty i akcesoria na własny koszt i ryzyko do autoryzowanego centrum serwisowego MZGW. Aby zamówić usługę serwisową, należy przesłać:(a) produkt lub akcesorium; (b) oryginalny dowód zakupu (paragon), z podaniem miejsca i daty zakupu oraz nazwy sprzedawcy; (c) jeśli w opakowaniu znajdowała się karta gwarancyjna — wypełnioną kartę gwarancyjną z podaniem numeru seryjnego produktu; (d) pisemny opis problemu oraz, przede wszystkim; e) swój adres i numer telefonu.
Powyższe warunki stanowią całość umowy gwarancyjnej zawieranej między użytkownikiem a firmą MZGW, dotyczącej zakupionych produktów lub akcesoriów i zastępują wszystkie wcześniejsze umowy i oświadczenia, w tym oświadczenia składane w publikacjach i materiałach promocyjnych wydawanych przez firmę MZGW oraz oświadczenia pracowników i przedstawicieli firmy MZGW składane w odniesieniu do wspomnianego zakupu.

Engedély nélküli szervizelés vagy módosítás. A Jótállás nem vonatkozik azokra a hibákra vagy károkra, melyek a nem a MOTOROLA, a MZGW vagy azok felhatalmazott szervizközpontjai által végzett szervizelésből, tesztelésből, igazításból, telepítésből, karbantartásból, változtatásból vagy módosításból fakadnak.
Módosított Termékek. A Jótállás nem vonatkozik azokra a Termékekre és Kiegészítőkre, (a) melyeknek sorozatszámát vagy dátum címkéjét eltávolították, módosították vagy letörölték; (b) sérültek a tömítéseik, vagy felismerhető rajtuk az illetéktelen beavatkozás, (c) nem megfelelő a sorozatszámuk, (d) vagy nem megfelelő vagy nem Motorola márkájú a házuk vagy annak részei.
Kommunikációs szolgáltatások. A Jótállás nem vonatkozik a Termékek vagy Kiegészítők azon káraira, hibáira és elégtelenségeire, melyek kommunikációs szolgáltatóknál előfizetett, vagy a Termékekkel vagy Kiegészítőkkel használt szolgáltatás miatt következnek be.

A Jótállási szolgáltatás és egyéb információk igénybevételének módja

Kérjük, vegye fel velünk a kapcsolatot: **motorolanursery.com/support**
Itt információval szolgálnak arról, hogyan tudja saját költségére és kockázatára a MZGW egyik felhatalmazott javítóközpontjába küldeni a Termékeket vagy Kiegészítőket. A szolgáltatás igénybevételéhez be kell küldeni: (a) a Terméket vagy Kiegészítőt; (b) a Termék vásárlásra vonatkozó igazolást (számla), amelyen szerepel az eladó neve és címe, a vásárlás dátuma és időpontja; (c) amennyiben a csomagolás tartalmazott jótállási jegyet, a kitöltött jótállási jegyet, melyen szerepel a Termék sorozatszáma; (d) a probléma leírását; és legfőképpen (e) az Ön címét és telefonszámát.
Jelen használati feltételek az Ön és a MZGW között az Ön által vásárolt Termékekkel vagy Kiegészítőkkel kapcsolatban létrejött jótállási megállapodás teljes egészét képezik, és hatálytalanítanak minden korábbi megállapodást vagy nyilatkozatot, beleértve a MZGW által kiadott bármely írásos kiadványt vagy promóciós anyagot, vagy a MZGW bármely ügynöke vagy alkalmazottja által tett nyilatkozatot, melyet az említett vásárlással kapcsolatban tehetett.

Neautorizovaný servis nebo úprava. Na vady nebo poškození způsobené obsluhou, testováním, seřizováním, instalací, údržbou, úpravou či změnou, než provedla jiná osoba než MOTOROLA, MZGW či oprávněná servisní střediska, se záruka nevztahuje.
Upravené výrobky. Výrobky nebo příslušenství (a) se sériovými čísly nebo datovými štítky, které byly odstraněny, upraveny nebo vymazány; (b) s poškozenými plombami nebo vykazující narušení; (c) s nesouhlasícími sériovými čísly nebo (d) s nevyhovujícími pouzdry či díly nebo pouzdry či díly jiných značek než Motorola jsou ze záruky vyloučeny.
Komunikační služby. Vady, škody nebo selhání výrobků či příslušenství v důsledku komunikačních služeb nebo signálů, které si můžete předplatit nebo využívat, jsou ze záruky vyloučeny.

Jak získat záruční servis nebo další informace?

Kontaktujte nás na **motorolanursery.com/support**
Zde získáte pokyny k zaslání výrobků nebo příslušenství na vlastní náklady a riziko do autorizovaného servisního střediska společnosti MZGW. Chcete-li získat servis, je třeba zaslat: (a) výrobek a příslušenství; (b) původní doklad o nákupu (stvrzenku) s uvedeným datem a místem prodeje a informace o prodejci výrobku; (c) pokud byl záruční list součástí balení, pak také vyplněný záruční list se sériovým číslem výrobku; (d) písemný popis problému a především (e) vaši adresu a telefonní číslo. Tyto podmínky ustanovují úplnou dohodu o záruce mezi vámi a společností MZGW na vámi zakoupené výrobky nebo příslušenství a nahrazují jakékoli předchozí dohody nebo prohlášení, včetně prohlášení učiněných v jakýchkoli publikacích či propagačních materiálech vydaných společností MZGW a prohlášení, učiněných kterýmkoli agentem nebo zaměstnancem společnosti MZGW, která mohla být v souvislosti s daným nákupem učiněna.

Neautorizovaný servis alebo úpravy. Nedostatky alebo poškodenia vyplývajúce zo servisu, testovania, nastavovania, inštalácie, údržby, pozmeňovania či modifikácie akýmkoľvek spôsobom inou osobou ako zamestnancom spoločnosti MOTOROLA, MZGW alebo ich autorizovaných servisných stredísk, sú vyňaté zo záručného krytia.
Pozmenené produkty. Produkty alebo príslušenstvo s (a) odstránenými, pozmenenými alebo znehodnotenými sériovými číslami alebo dátumovými značkami; (b) poškodenými pečaťami alebo ktoré vykazujú známky manipulácie; (c) nezhodujúcimi sa sériovými číslami dosiek; alebo (d) puzdrami či dielmi, ktoré nie sú vyhovujúce alebo sú inej značky ako Motorola, sú vyňaté zo záručného krytia.
Komunikačné služby. Nedostatky, poškodenia alebo poruchy produktov alebo príslušenstva spôsobené komunikačnou službou alebo signálom, ktorý môžete mať predplatený alebo ktorý využívate v kombinácii s produktmi alebo príslušenstvom, sú vyňaté zo záručného krytia.

Ako získať záručný servis a ďalšie informácie?

Kontaktujte nás pomocou stránky: **motorolanursery.com/support**
Dostanete pokyny, ako zaslať produkty alebo príslušenstvo na vlastné náklady a riziko do autorizovaného servisného strediska spoločnosti MZGW. Ak chcete získať servis, musíte zahrnúť nasledujúce položky: (a) produkt alebo príslušenstvo; (b) originál dokladu o zakúpení (blok), na ktorom je uvedený dátum, miesto a názov predajcu produktu; (c) ak bol v škatuli záručný list, vyplnený záručný list s uvedeným sériovým číslom produktu; (d) písomnú charakteristiku problému; a najmä; (e) svoju adresu a telefónne číslo.
Tieto zmluvné podmienky predstavujú úplné znenie záručnej zmluvy medzi vami a spoločnosťou MZGW v súvislosti s produktmi a príslušenstvom, ktoré ste zakúpili, a nahrádzajú akékoľvek predchádzajúce dohody či vyhlásenia vrátane vyhlásení uvedených v akýchkoľvek písomných publikáciách alebo propagačných materiáloch vydaných spoločnosťou MZGW či vyhlásení vyslovených akýmkoľvek zastupujúcim zamestnancom či pracovníkom spoločnosti MZGW, ktoré mohli zaznieť v súvislosti s predmetným nákupom.

Utylizacja urządzenia (ochrona środowiska)

Po zakończeniu użytkowania produktu nie wolno wyrzucać go z innymi odpadami domowymi. Należy przekazać produkt do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informuje o tym symbol umieszczony na produkcie, w instrukcji obsługi i/lub na opakowaniu.
Niektóre materiały, z których wykonany jest produkt, można ponownie wykorzystać, jeśli produkt zostanie przekazany do punktu zbiórki. Ponowne wykorzystanie części lub surowców ze zużytych produktów istotnie przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego. Więcej informacji na temat punktów zbiórki w okolicy można uzyskać u miejscowych władz. Baterie akumulatorowe należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska, zgodnie z lokalnymi przepisami.

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym firma Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd. deklaruje zgodność urządzenia radiowego typu z wymogami określonymi w dyrektywie 2014/53/UE dotyczącej urządzeń radiowych. Pełną treść deklaracji zgodności UE można pobrać ze strony: motorolanursery.com

Wyprodukowano, objęto dystrybucją lub sprzedażą przez Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd., oficjalny licencjobiorca produktu MOTOROLA oraz stylizowane logo M są znakami handlowymi i zarejestrowanymi Motorola Trademark Holdings, LLC. I są stosowane wyłącznie na podstawie licencji. Wszystkie znaki handlowe należą do odpowiednich właścicieli. © 2023 Motorola Mobility LLC. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Printed in China
Version 1 (PL_EU)

Hulladékkezelés (környezetvédelem)

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket az élettartama végén tilos háztartási hulladékként kezelni. Kérjük, hogy a készüléket elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A terméken, a használati útmutatóban és/vagy a dobozon levő szimbólum ezt jelzi.
A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását. A használ termékek egyes részeinek vagy nyersanyagának újrahasznosítása a természeti erőforrások megőrzését segíti.
A lakóhelyéhez közeli gyűjtőpontokkal kapcsolatos információkért forduljon a helyi hatóságokhoz. Az akkumulátorokat, illetve elemeket környezetkímélő módon, a helyi előírásokat betartva ártalmatlanítsa.

EU Megfelelőségi nyilatkozat (DoC)

A Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy a rádiós berendezés típusa megfelel az RE 2014/53/ EU irányelv előírásainak. Az EU nyilatkozat teljes szövege, a weboldalon érhető el: motorolanursery.com

Gyartj a, forgalmazza vagy eladj a a Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd., a termek hivatalos licenctulaj donosa. A MOTOROLA es a Stilizalt M Logo, a Motorola Trademark Holdings, LLC vedj egyei vagy jegyzett vedj egyei es haszn alatuk a licenc keszet kepezi. Minden egyeb vedj egy az illetekes tulaj donos tulaj dona. © 2023 Motorola Mobility LLC. Minden j og fenntartva.

Printed in China
Version 1 (HU_EU)

Likvidace zařízení (životní prostředí)

Na konci životnosti výrobku byste jej neměli likvidovat s běžným domácím odpadem. Odevzdejte výrobek na sběrné místo k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Tento požadavek značí symbol na výrobku, v uživatelské příručce a na krabici.
Některé materiály výrobku lze znovu použít, pokud je odevzdáte na recyklačním místě. Opakovaným používáním některých dílů nebo surovin z použitých výrobků významně přispíváte k ochraně životního prostředí.
Pokud potřebujete další informace o sběrných místech ve vaší oblasti, obraťte se na místní úřady. Baterie zlikvidujte podle místních předpisů způsobem šetrným k přírodě.

Prohlášení o shodě EU (DoC)

Společnost Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd. tímto prohlašuje, že typ digitálního rádiového zařízení je v souladu se směrnicí RE 2014/53/EU. Celý text prohlášení o shodě EU je k dispozici na internetové adrese: motorolanursery.com

Výrobu, distribuci a prodej zajišťuje společnost Meizhou Guo Wei Electronics Co., oficiální držitel licence na tento produkt. MOTOROLA a stylizované logo M jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Motorola Trademark Holdings, LLC. a jsou používány na základě licence. Všechny ostatní ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků. © 2023 Motorola Mobility LLC. Všechna práva vyhrazena.

Printed in China
Version 1 (CZ_EU)

Likvidácia zariadenia (životné prostredie)

Po skončení životnosti sa tento produkt nesmie likvidovať ako súčasť bežného komunálneho odpadu. Recyklujte ho v zbernom mieste určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Signalizuje to symbol na produkte, používateľskej príručke a škatuli.
Ak produkt odovzdáte na recyklačnom mieste, niektoré z materiálov použitých na výrobu produktu je možné opätovne použiť. Opakované použitie niektorých častí alebo surovín zpoužitých produktov významne prispieva k ochrane životného prostredia.
Ak potrebujete viac informácií o zberných miestach vo vašej oblasti, obráťte sa na miestne úrady.
Batériu likvidujte spôsobom ohľaduplným k životnému prostrediu v súlade s miestnymi nariadeniami.

Prehlásenie o zhode s EÚ (DoC)

Týmto spoločnosť Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd. prehlasuje, že typ rádiového zariadenia je v súlade so smernicou RE 2014/53/EÚ. Kompletný text Prehlásenia o zhode s EÚ je dostupný na webovej stránke: motorolanursery.com

Vyrába, distribuuje alebo predáva spoločnosť Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd., ktorá je oficiálnym držiteľom licencie na tento produkt. MOTOROLA a štylizované logo M sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Motorola Trademark Holdings, LLC. a používajú sa v rámci licencie. Všetky ostatné ochranné známky sú vlastníctvom ich príslušných vlastníkov. © 2023 Motorola Mobility LLC. Všetky práva vyhradené.

Printed in China
Version 1 (SK_EU)